

Édition : 03/2025

**cab**  
*we identify more*



Imprimantes d'étiquettes  
deux couleurs

**XC Q**  
Made in Germany

# Imprimantes d'étiquettes pour l'impression deux couleurs

1.1



## XC Q4 avec arête d'arrachage

Toutes les matières enroulées sur rouleaux peuvent être imprimées.

Imprimante d'étiquettes		XC Q4
Résolution	(dpi)	300
Vitesse d'impression	jusqu'à (mm/s)	150
Largeur d'impression	jusqu'à (mm)	105,7
Largeur matière	jusqu'à (mm)	114

1.2



## XC Q4 avec massicot de coupe CSQ 402

Les étiquettes autocollantes, en papier, en carton, en matières synthétiques peuvent être coupées.

Le CSQ est pivotant, ce qui simplifie les changements de matières. Jusqu'à 50 étiquettes peuvent être stockées dans le récupérateur. La hauteur de l'étiquette est réglable.

Imprimante d'étiquettes		XC Q4 avec CSQ402
Résolution	(dpi)	300
Vitesse d'impression	jusqu'à (mm/s)	150
Largeur d'impression	jusqu'à (mm)	105,7
Largeur matière	jusqu'à (mm)	114
Récupérateur pour longueur	jusqu'à (mm)	100

1.3



## XC Q6.3 avec arête d'arrachage

Toutes les matières enroulées sur rouleaux peuvent être imprimées.

Imprimante d'étiquettes		XC Q6.3
Résolution	(dpi)	300
Vitesse d'impression	jusqu'à (mm/s)	150
Largeur d'impression	jusqu'à (mm)	162,6
Largeur matière	jusqu'à (mm)	180

## Détails



- **Résolution** 300 dpi  
Largeurs d'impression jusqu'à 105,7 et 162,6 mm
- La **température** peut être réglée séparément pour chaque tête d'impression.
- **Impression uniquement avec la tête 2**  
La tête d'impression 1 est relevée via un réglage dans le menu.
- **Économiseur de ruban** pour la tête 1  
La tête est relevée et le ruban transfert est arrêté pendant l'avance de la matière.  
Durant la phase d'économie, le soulèvement et l'abaissement consécutifs de la tête d'impression peut provoquer une friction du ruban à la surface de l'étiquette dont la traînée peut être visible sous la forme d'une ligne dégradée transversale à l'étiquette.  
Cette caractéristique de transfert à froid est réduite à faible vitesse et avec des rubans à faible teneur en cire.
- **Image d'impression continue** sans recul, lors de la coupe.
- **Impression optimisée** entre les tâches d'impression unitaires.
- **Massicot CSQ402** pour XC Q4,  
**Massicot CU600** pour XC Q6.3
- La **documentation** est disponible sur internet.  
Aucun CD/DVD n'est fourni.



# Données techniques

● Préconisé ■ Standard □ Option

Imprimante d'étiquettes		XC Q4	XC Q6.3
Guidage de la matière		à gauche	
Mode d'impression	Transfert thermique	●	
Résolution	(dpi)	300	
Vitesse d'impression	jusqu'à (mm/s)	150	
Largeur d'impression	jusqu'à (mm)	105,7	162,6
Longueur d'impression	jusqu'à (mm)	3 000	2 000
Économiseur de ruban		●	
<b>Matières<sup>1)</sup></b>			
Papier, carton, synthétiques PET, PE, PP, PI, PVC, PU, acrylate, tyvec		●	
Bandes textiles		●	-
Conditionnement	sur rouleau	●	
	Diamètre extérieur jusqu'à (mm)	300	
	Diamètre mandrin (mm)	76	
	Sens d'enroulement	intérieur ou extérieur	
Étiquettes	Largeur (mm)	20 - 116	46 - 176
	Hauteur à partir de (mm)	10	
	Épaisseur jusqu'à (mm)	0,1	
Support	Largeur (mm)	24 - 120	50 - 180
	Épaisseur (mm)	0,03 - 0,16	
Matière continue	Largeur (mm)	24 - 120	50 - 180
	Épaisseur (mm)	0,03 - 0,5	
	Grammage (carton) jusqu'à (g/m <sup>2</sup> )	300	
Ruban transfert <sup>2)</sup>	Encrage	intérieur ou extérieur	
	Diamètre rouleau jusqu'à (mm)	80	
	Diamètre mandrin (mm)	25,4	
	Longueur jusqu'à (m)	450	
	Largeur jusqu'à (mm)	114	170
<b>Dimensions et poids imprimante</b>			
Largeur x Hauteur x Profondeur (mm)		248 x 395 x 554	358 x 395 x 554
Poids (kg)		22	24
<b>Cellule de détection d'étiquettes avec indicateur de position</b>			
Par transparence	pour	Étiquettes ou encoches et fin de matière, marques noires sur les matières translucides	
Réflexe	par dessous ou par dessus pour	Étiquettes et fin de matière, marques noires sur les matières non-translucides	
Marge de la cellule	avec le bord (mm)	5 - 60	
Hauteur de passage de la matière	jusqu'à (mm)	2	
<b>Electronique</b>			
Processeur 32 bits Fréquence (MHz)		800	
Mémoire vive (RAM) (Mo)		256	
Mémoire flash interne IFFS (Mo)		50	
Emplacement pour carte SD (SDHC, SDXC) jusqu'à (Go)		512	
Batterie pour date et heure, horloge temps réel (mm)		■	
Sauvegarde des données imprimante hors tension (par ex. n° de série)		■	
<b>Interfaces</b>			
RS232-C 1200 à 230400 bauds / 8 bits		■	
USB 2.0 Hi-Speed esclave pour connexion ordinateur		■	
Ethernet 10/100 Mbps/s IPv4 et IPv6		LPD, impression RawIP, services web SOAP, OPC UA, WebDAV, DHCP, HTTP/HTTPS, FTP/FTPS, TIME, NTP, Zeroconf, SNMP, SMTP, VNC	
2 x USB maître sur l'afficheur 2 x USB maître à l'arrière		Clé de service, clé USB, clé USB Wi-Fi, clé USB Wi-Fi avec antenne, clavier, lecteur de codes à barres, panneau de commande externe	
Connecteur périphérique USB maître, 24 VDC		■	
Interface E/S digitale avec 8 entrées et sorties		□	

<sup>1)</sup> L'impression est tributaire des dimensions, de la matière et de la nature de l'adhésif de l'étiquette. Pour les applications spécifiques il est nécessaire d'effectuer au préalable des tests et une validation.

<sup>2)</sup> Pour éviter les plis de ruban, la largeur du ruban doit être en rapport avec la largeur de l'étiquette.

# Données techniques

■ Standard □ Option

Fonctionnement		
Tension	100-240 VAC, 50/60 Hz, PFC	
Puissance	En veille <10 W / nominale 100 W / max. 200 W	
Température / humidité	+5 - 40°C / 10 - 85 %, sans condensation	
Stockage	0 - 60°C / 20 - 85 %, sans condensation	
Transport	-25 - 60°C / 20 - 85 %, sans condensation	
Certifications	CE, UKCA, FCC classe A, ICES-3, cULus, CB, CCC, BSMI, Mexico Reg.	
en préparation	BIS, KC-Mark	
Panneau de commande		
Afficheur LCD tactile couleur	Taille de l'écran (")	4,3
	Résolution l x H (px)	272 x 480
Réglages		
Impression	Région :	
Étiquettes	- Langue	
Ruban	- Pays	
Arrachage	- Clavier	
Coupe	- Fuseau horaire	
Interfaces	Heure	
Erreurs	Afficheur :	
	- Luminosité	
	- Mise en veille	
	- Orientation	
	Interpréteur	
Ligne d'état		
Réception de données	Wi-Fi	
Enregistrement des données	Ethernet	
Statut ruban	USB esclave	
Connexion carte SD	Horloge	
Connexion clé USB		
Surveillance		
Rubans transferts 1/2	Têtes 1/2	
- Sens d'enroulement	- Tension	
- Pré-alarme	- Température	
- Fin	- Ouverture	
Fin de matière	Erreur périphérique	
Tests		
Diagnostics systèmes	À la mise sous tension incluant la tête d'impression	
Informations, tests, analyse	Statut d'impression	Grille de test
	Liste des polices	Profil étiquette
	Liste des périphériques	Journal
	Statut Wi-Fi	Mode moniteur
Statuts	- Impression du statut de l'imprimante par ex. : longueur totale d'impression et durée de fonctionnement	
	- Interrogation du statut de l'imprimante par commande logicielle	
	- Affichage à l'écran par ex : erreur réseau, pas de connexion, défaut code à barres, erreur périphérique, etc.	
Polices		
Polices disponibles en interne	5 polices bitmap : 12 x 12 points 16 x 16 points 16 x 32 points OCR-A OCR-B	7 polices vectorielles : AR Heiti Medium GB-Mono CG Triumvirate Condensed Bold Garuda HanWangHeiLight Monospace 821 Swiss 721 Swiss 721 Bold
Téléchargeables	Polices TrueType	
Pages de code	Windows 1250 à 1257 DOS 437, 737, 775, 850, 852, 857, 862, 864, 866, 869 EBCDIC 500 ISO 8859-1 à 10 et 13 à 16 WinOEM 720 UTF-8 MacRoman DEC MCS KOI8-R	
	Europe de l'Ouest Europe de l'Est Chinois simplifié Chinois traditionnel Thaï	Cyrillique Grec Latin Hébreu Arabe

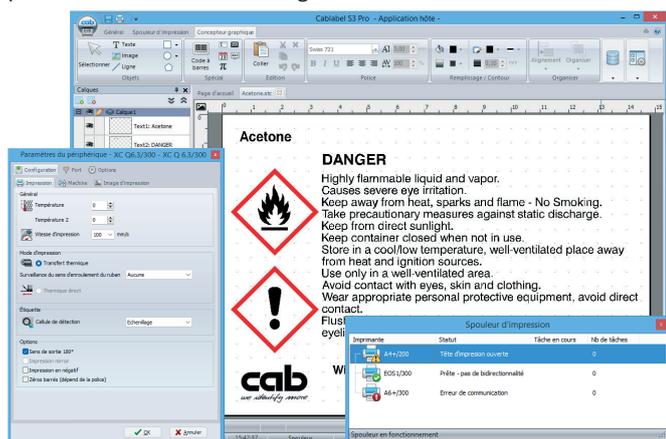
Polices		
Polices bitmap	Taille en largeur et hauteur 1-3 mm Facteur d'agrandissement 2 à 10 Orientation 0°, 90°, 180°, 270°	
Polices vectorielles / True Type	Taille en largeur et hauteur 0,9-128 mm Facteur d'agrandissement illimité Orientation 360° par pas de 1°	
Styles	Gras, italique, souligné, contour, négatif - selon le type de police	
Espace entre caractères	Variable ou Monospace	
Graphiques		
Éléments	Lignes, flèches, rectangles, cercles, ellipses - remplissage et remplissage avec dégradés	
Formats	PCX, IMG, BMP, TIF, MAC, GIF, PNG	
Codes		
Codes linéaires	Code 39, Code 93 Code 39 Full ASCII Code 128 A, B, C EAN 8, 13 EAN/UCC 128/GS1-128 EAN/UPC Add-on 2 EAN/UPC Add-on 5 FIM HIBC	2/5 entrelacé Ident et lead code de la Deutsche Post AG Codabar JAN 8, 13 MSI Plessey Postnet RSS 14 UPC A, E, E0
Codes 2D et codes empilés	DataMatrix DataMatrix Rectangle Extension QR-Code Micro QR-Code GS1 QR-Code GS1 DataMatrix GS1 Digital Link (QR et DataMatrix) PDF 417 Micro PDF 417 UPS Maxicode GS1 DataBar Aztec Codablock F Dotcode RSS 14 truncated, limited, stacked, stacked omni-directional Tous les codes sont variables en hauteur, ratio et élargissement. Orientation 0°, 90°, 180°, 270° Interprétation, clé de contrôle et code start / stop selon la symbologie	
Logiciels		
Logiciels d'étiquetage	cablabel S3 Lite cablabel S3 Viewer cablabel S3 Pro cablabel S3 Print	■ ■ □ □
Fonctionne avec	CODESOFT Loftware Spectrum NiceLabel BarTender	
Mode autonome		■
Pilotes Windows 64 bits certifiés	Windows 10 Server 2016 Server 2019	■
WHQL pour	Windows 11 Server 2022	
Pilotes Apple	à partir de MAC OS 10.6	■
Pilotes Linux	à partir de CUPS 1.2	■
Programmation	Langage imprimante JScript Interpréteur basic abc ZPL II (flux de données à tester préalablement)	■ ■ □
Intégration	SAP Database Connector	■ ■
Administration	Surveillance d'impression Configuration par Intranet et Internet	■ ■

cab utilise des logiciels libres et open source dans ses produits. Plus d'informations sur [www.cab.de/opensource](http://www.cab.de/opensource)

## Logiciel d'étiquetage cablabel S3

### Concevoir, imprimer, administrer

cablabel S3 donne accès à toutes les capacités des matériels cab. Vous créez tout d'abord votre étiquette. cablabel S3 est modulaire et peut être progressivement adapté à vos besoins : des éléments tels que la visionneuse JScript sont intégrés en tant que plug-in pour gérer les fonctions comme la programmation native JScript. Le code JScript résultant de votre étiquette est affiché directement à l'écran lors de la conception. Des fonctions spéciales telles que Database Connector ou encore la vérification de codes à barres peuvent être facilement intégrées.



Plus d'informations sur  
[www.cab.de/fr/cablabel](http://www.cab.de/fr/cablabel)

## Impression en mode autonome

Le mode autonome est la faculté des imprimantes cab, d'imprimer des étiquettes même lorsqu'elles ne sont connectées à aucun système hôte. Le masque d'étiquette est réalisé sur le PC à partir d'un logiciel d'étiquetage tel que cablabel S3 ou en programmation directe avec un éditeur de texte. Les formats d'étiquettes, les polices, les images, les bases de données et les données temporaires sont enregistrés sur carte mémoire, clé USB ou dans la mémoire interne IFFS de l'imprimante. Les données variables peuvent ensuite être envoyées à l'imprimante grâce à un clavier ou un automate puis imprimées. De plus, les données peuvent être saisies à l'aide d'un lecteur de codes à barres ou d'une balance.



## Pilotage des imprimantes

### Pilotes



Pour l'impression à l'aide de logiciels autres que cablabel S3, cab propose différents types de pilotes.



Les pilotes sont disponibles en téléchargement libre sur notre site [www.cab.de/fr/support](http://www.cab.de/fr/support)



### Programmation



Pour piloter ses imprimantes, cab a développé le puissant langage de programmation embarqué, JScript.

Manuel de programmation en téléchargement libre sur notre site internet [www.cab.de/fr/programmation](http://www.cab.de/fr/programmation)



### Interpréteur basic abc

En complément du JScript et en tant que partie intégrante du firmware, l'interpréteur basic permet une programmation avancée de l'imprimante avant l'impression de vos données. De cette manière vous pouvez par exemple relier une balance, un automate ou remplacer les imprimantes provenant d'autres fabricants sans avoir à intervenir sur l'application d'impression existante.

### Connexion à SAP®

Les étiquettes peuvent être imprimées à partir de SAP<sup>1)</sup> sur les appareils et systèmes cab. Il existe différentes méthodes pour cela :

- Impression avec SAPscript
- Impression avec SmartForms
- Impression avec Adobe Interactive Forms

Instructions détaillées disponibles sur [www.cab.de/fr/sap](http://www.cab.de/fr/sap)

### Database Connector



En mode autonome, à travers une connexion réseau, il permet à l'imprimante de récupérer des données directement depuis une base de données centralisée compatible ODBC/OLEDB et d'imprimer une étiquette. Parallèlement, il permet également de réécrire ou de modifier les données dans la base pendant l'impression.

## Administration des imprimantes

### Configuration par Intranet et Internet



Le serveur HTTP et FTP intégré à l'imprimante permet à l'aide de programmes standards comme un navigateur Web ou un client FTP, de surveiller, d'administrer, de mettre à jour le firmware ou encore de gérer la carte mémoire. Les statuts de l'imprimante tels que les messages d'erreurs ou d'avertissements peuvent être envoyés par e-mail ou datagrammes SNMP aux administrateurs ou aux utilisateurs par SNMP ou SMTP. Synchronisation de la date et de l'heure grâce à un serveur de temps.

## OPC UA



Les imprimantes cab de la génération actuelle sont prêtes pour l'interaction avec des machines et des composants de différents fabricants dans des installations industrielles. Un serveur OPC UA est intégré au firmware.

Plus d'informations sur internet sur [www.cab.de/fr/opcu](http://www.cab.de/fr/opcu)

<sup>1)</sup> SAP et ses logos sont des marques déposées par SAP SE

## Accessoires

Les accessoires sont branchés ou vissés sur l'imprimante par le client.

2.1		<b>Carte mémoire SD</b>
2.2		<b>Clé USB</b>
2.3		<b>Clé USB Wi-Fi</b> 2,4 GHz 802.11b/g/n Mode point d'accès ou infrastructure
2.4		<b>Clé USB Wi-Fi avec antenne pour une plus grande portée</b> 2,4 GHz 802.11b/g/n + 5 GHz 802.11a/n/ac Mode point d'accès ou infrastructure
2.6		<b>Connecteur pour interface E/S</b> SUB-D, 25 broches avec bornier à visser pour la connexion de tous les signaux à l'interface E/S.

## Options

Les options sont des pièces ou des assemblages pour des fonctions spécifiques. Elles sont montées sur l'imprimante en plus ou à la place des pièces standards. Si les options sont montées sur l'imprimante en usine, lors de la commande les références articles doivent être suivies par .250. Si elles doivent être livrées séparément, il suffit d'ajouter .001.

2.7		<b>Interface E/S digitale</b> Le processus d'étiquetage est démarré depuis un automate, une cellule, un déclencheur coup de poing. Dans le même temps, l'état et les messages d'erreurs sont émis.
2.8		<b>Guidage en paravent pour XC Q4 et XC Q6.3</b> Les étiquettes en paravent sont placées derrière l'unité d'impression. Le guide et le frein supplémentaire assurent un guidage sûr vers le mécanisme d'impression.

## Couper, enrouler



### Massicot

Le massicot permet de couper le papier, le carton, le textile et les matières synthétiques.

Le CSQ est pivotant. Cela simplifie le changement de matière. Le récupérateur permet de stocker jusqu'à environ 50 étiquettes. La hauteur de l'étiquette est réglable.

Le CU400 est toujours recommandé pour les applications textiles.

Massicot	CSQ 402	CU400	CU600
Utilisation	XC Q4	XC Q4	XC Q6.3
Matière			
Largeur jusqu'à (mm)	120	120	180
Hauteur de passage jusqu'à (mm)	2	2	2
Grammage carton jusqu'à (g/m <sup>2</sup> )	300	300	300
Épaisseur jusqu'à (mm)	1,1	1,1	1,1
Longueur de coupe à partir de (mm)	10	5	5
Récupérateur			
pour hauteur matière jusqu'à (mm)	100	100	-
Performances (coupes/min)	200	100	100
pour une hauteur de matière de 1 mm, sans recul			
Surveillances	blocage de la lame		
	capot de protection ouvert	-	-

### Enrouleur externe autonome ER4, ER6 avec alimentation intégrée

Le sens d'enroulement peut être intérieur ou extérieur.

L'enroulement est géré électroniquement grâce au bras tendeur qui règle une tension optimale.

Enrouleur externe	ER4/300	ER6/300
Utilisation	XC Q4	XC Q6.3
Largeur support jusqu'à (mm)	120	180
Diamètre rouleau jusqu'à (mm)	300	
Diamètre mandrin (mm)	40 sur axe d'enroulement ou mandrin carton 76 sur mandrin carton via adaptateur	
Sens d'enroulement	intérieur ou extérieur	
<b>Gabarit de connexion</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

# Programme de livraison

## Imprimantes d'étiquettes

Pos.	Réf. article	Désignation
1.1	6011520	Imprimante XC Q4
1.2	6011520.250 5984565.250	Imprimante XC Q4 avec massicot CSQ 402 et récupérateur
1.3	6011525	Imprimante d'étiquettes XC Q6.3

### Livraison imprimante d'étiquettes XC Q

Imprimante d'étiquettes XC Q  
Câble d'alimentation type E+F, 1,8 m  
Câbles USB, longueur 1,8 m  
Notice d'assemblage allemand/anglais

### Disponible en téléchargement



Notice d'assemblage  
Manuel de configuration allemand/anglais/français  
Manuel de service allemand/anglais  
Manuel de pièces de rechange allemand/anglais  
Manuel de programmation anglais  
Pilotes Windows 64 bits certifiés WHQL pour  
Windows 10 Server 2016  
Server 2019  
Windows 11 Server 2022  
Pilotes Apple Mac OS X allemand/anglais/français  
Pilotes Linux allemand/anglais/français  
Logiciel d'étiquetage cablabel S3 Lite  
cablabel S3 Viewer  
Database Connector

<https://setup.cab.de/fr>

## Pièces d'usure

Pos.	Réf. article	Désignation
	5987089.001 5987097.001	Tête d'impression 4/300 X Tête d'impression 6.3/300 X
	5954180.001 5954245.001	Rouleau d'impression DR4 Rouleau d'impression DR6

## Accessoires

Pos.	Réf. article	Désignation
2.1	5977370	Carte mémoire SD
2.2	5977730	Clé USB
2.3	5978912	Clé USB Wi-Fi 2,4 GHz 802.11b/g/n
2.4	5977731	Clé USB Wi-Fi avec antenne 2,4 GHz 802.11b/g/n + 5 GHz a/n/ac
2.6	5917651	Connecteur SUB-D 25 broches pour interface E/S

## Options

Pos.	Réf. article	Désignation
2.7	5551447.xxx	Interface E/S digitale
2.8	6011930.xxx	Guidage en paravent XC Q

xxx - .250 avec option montée d'usine  
.001 livraison séparée ou  
comme pièce de rechange

## Couper, perforer

Pos.	Réf. article	Désignation
3.1	5984565.xxx	Massicot de coupe CSQ 402 avec récupérateur
5.1	5978900	Massicot de coupe CU400 avec récupérateur
	5979033	Massicot de coupe CU600
6.1	5946090 5946420	Enrouleur externe autonome ER4/300 Enrouleur externe autonome ER6/300
6.2	6011796 6011797	Gabarit de connexion XC Q4 Gabarit de connexion XC Q6.3



Plus d'informations sur internet, sur  
[www.cab.de/fr/xcq](http://www.cab.de/fr/xcq)

Les indications sur le programme de livraison, l'aspect et les données techniques correspondent aux connaissances existantes lors de l'impression. Sous réserve de modifications.  
Les informations du catalogue ne constituent aucune assurance ou garantie.

# Programme de livraison

## Logiciels d'étiquetage

Pos.	Réf. article	Désignation	
11.7		Bundle cablabel S3 Lite (Téléchargement sur <a href="http://cab.de/fr">cab.de/fr</a> )	
	5588001	cablabel S3 Pro 1 poste	
	5588100	cablabel S3 Pro 5 postes	
	5588101	cablabel S3 Pro 10 postes	
	5588150	cablabel S3 Pro 1 poste additionnel	
	5588151	cablabel S3 Pro 4 postes additionnels	
	5588152	cablabel S3 Pro 9 postes additionnels	
	5588002	cablabel S3 Print 1 poste	
	5588105	cablabel S3 Print 5 postes	
	5588106	cablabel S3 Print 10 postes	
	5588155	cablabel S3 Print 1 poste additionnel	
	5588156	cablabel S3 Print 4 postes additionnels	
	5588157	cablabel S3 Print 9 postes additionnels	
	11.10	9008486	Manuel de programmation anglais Exemplaire imprimé

## Versions linguistiques

Langue	Manuel d'utilisation	Panneau de commande	Pilote Windows	cablabel S3	Manuel de service
<b>Union européenne</b>					
Allemand	X	X	X	X	X
Anglais	X	X	X	X	X
Bulgare	X	X	X	X	
Croate	X	X	X		
Danois	X	X	X		
Espagnol	X	X	X	X	
Estonien	X	X	X		
Finnois	X	X	X		
Français	X	X	X	X	
Grec	X	X	X		
Hongrois	X	X	X		
Italien	X	X	X	X	
Letton	X	X	X		
Lituanien	X	X	X		
Néerlandais	X	X	X		
Polonais	X	X	X	X	
Portugais	X	X	X		
Roumain	X	X	X		
Suédois	X	X	X		
Slovaque	X	X	X		
Slovène	X	X	X		
Tchèque	X	X	X	X	
<b>Europe (hors UE)</b>					
Macédonien	X	X	X		
Norvégien	X	X	X		
Russe	X	X	X	X	
Serbe	X	X	X		
Turc	X	X	X		
<b>Asie</b>					
Chinois (simplifié)	X	X	X	X	
Chinois (traditionnel)	X	X	X	X	
Coréen	X	X	X	X	
Japonais	X	X	X		
Thaï	X	X	X		
<b>Proche orient</b>					
Arabe		X			
Persan		X			



# Vue d'ensemble des produits cab

Imprimantes d'étiquettes  
**MACH1, MACH2**



Imprimantes d'étiquettes  
**EOS 2**



Imprimantes d'étiquettes  
**EOS 5**



Imprimantes d'étiquettes  
**MACH 4S**



Imprimantes d'étiquettes  
**SQUIX 2**



Imprimantes d'étiquettes  
**SQUIX 4**



Imprimantes d'étiquettes  
**SQUIX 6.3**



Imprimantes d'étiquettes  
**SQUIX 8.3**



Imprimantes d'étiquettes  
**XD Q recto-verso**



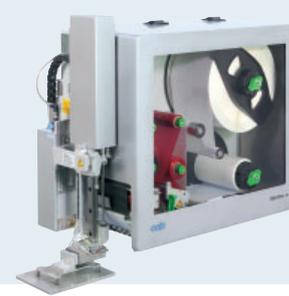
Imprimantes d'étiquettes  
**XC Q deux couleurs**



Systèmes d'impression-pose  
**HERMES Q**



Systèmes d'impression-pose  
**Hermes C deux couleurs**



Systèmes d'étiquetage de tubes  
**AXON 1**



Modules d'impression  
**PX Q**



Étiquettes et rubans transfert



Logiciels d'étiquetage  
**cablabel S3**



Distributeurs d'étiquettes  
**HS, VS**



Étiqueteuses  
**IXOR**



Lasers de marquage  
**XENO 4**



Systèmes de marquage laser



Allemagne

**cab Produkttechnik GmbH & Co KG**

Karlsruhe

Tel. +49 721 6626 0

[www.cab.de](http://www.cab.de)

France

**cab Technologies S.à.r.l.**

Niedermodern

Tel. +33 388 722501

[www.cab.de/fr](http://www.cab.de/fr)

USA

**cab Technology, Inc.**

Chelmsford, MA

Tel. +1 978 250 8321

[www.cab.de/us](http://www.cab.de/us)

Mexique

**cab Technology, Inc.**

Juárez

Tel. +52 656 682 4301

[www.cab.de/es](http://www.cab.de/es)

Taiïwan

**cab Technology Co., Ltd.**

Taipei

Tel. +886 (02) 8227 3966

[www.cab.de/tw](http://www.cab.de/tw)

Chine

**cab (Shanghai) Trading Co., Ltd.**

Shanghai

Tel. +86 (021) 6236 3161

[www.cab.de/cn](http://www.cab.de/cn)

Singapour

**cab Singapore Pte. Ltd.**

Singapour

Tel. +65 6931 9099

[www.cab.de/en](http://www.cab.de/en)

Afrique du sud

**cab Technology (Pty) Ltd.**

Randburg

Tel. +27 11 886 3580

[www.cab.de/za](http://www.cab.de/za)

**cab // 820 partenaires dans plus de 80 pays**

**cab**  
*we identify more*